



## **Информация для тех, кто планирует ввозить в Японию лекарства для личного пользования.**

Импорт лекарств из-за рубежа регулируется Законом о фармацевтике и таможенным законодательством для предотвращения опасности для здоровья, вызванной некачественной продукцией.

Поэтому, когда вы въезжаете в Японию, процедуры должны проводиться в зависимости от того, какие лекарства вы ввозите, даже если у вас есть лекарства для личного пользования.

### **1. Наркотические средства, квази-лекарства.**

Вы можете ввозить свои личные лекарства в Японию после завершения определенных процедур. Это связано с тем, что есть пациенты, которым постоянно требуется медикаментозное лечение, однако, когда вы ввозите наркотические вещества (наркотикосодержащие лекарства) и психотропные вещества, описанные в п.4, пожалуйста, обратите внимание, что их импорт из-за границы регулируется особыми законами и правилами.

Чтобы избежать проблем при ввозе личных лекарств в Японию, вам следует подать заявку на так называемый "Yunyu Kakunin-sho", своего рода сертификат, получить его перед отъездом из дома, и заявить об этом сотруднику таможни. Когда вы ввозите в Японию свои личные лекарства в количестве, указанном ниже, вам не нужно подавать заявление на получение "Yunyu Kakunin-sho", вместо этого сотрудники таможни проверяют количество привезенных вами лекарств, и затем вы можете ввезти их в Японию.

- ◆ Ядосодержащие лекарства, отпускаемое по рецепту: запас до 1 месяца
- ◆ Лекарство для наружного применения (исключая яд, отпускаемое по рецепту): до 24 штук на одно изделие
- ◆ Инъекционное лекарство и шприц для лекарства: запас до 1 месяца
- \* "Набор для самостоятельного введения лекарств"
- ◆ Другие лекарства, квазипрепараты: запас до 2 месяцев

Кроме того, не допускается импорт продукции, содержащие указанные ингредиенты, продаваемые в других странах / регионах, если использование такого лекарства не соответствует рецепту или инструкции врача:

- 1 Atenolol
- 2 Atomoxetine
- 3 Adrafinil
- 4 Aniracetam
- 5 Etiracetam
- 6 Oxiracetam
- 7 Dihydroergotoxine Mesilate
- 8 Somatropin (Genetical Recombination)
- 9 Vasopressin Tannate
- 10 Tianeptine
- 11 Desmopressin Acetate Hydrate
- 12 Dehydroepiandrosterone (DHEA)
- 13 Nadolol
- 14 Nicergoline
- 15 Nimodipine
- 16 Nefiracetam
- 17 Vinpocetine
- 18 Piracetam
- 19 Furosemide
- 20 Bromocriptine Mesilate
- 21 Pramiracetam
- 22 Pregnenolone
- 23 Procaine Hydrochloride
- 24 Propranolol Hydrochloride
- 25 Levetiracetam



---

Тем не менее, иностранным путешественникам было бы разрешено самостоятельно ввозить такое лекарственное средство в Японию с целью самолечения во время своего пребывания.

## 2. Косметика

В основном, процедуры те же, что и в случае с наркотиками и квази-наркотиками.

Когда вы ввозите в Японию свою личную косметику в количестве указанном ниже, вам не нужно подавать заявление на получение "Yunyu Kakunin-sho", вместо этого сотрудники таможни проверяют количество вашей косметики, и затем вы можете ввозить ее в Японию.

◆ До 24 штук на одно изделие

(например, если вы хотите привезти свою помаду в Японию, у вас может быть до 24 штук независимо от марки или цвета)

## 3. Медицинское оборудование

В основном, процедуры те же, что и в случае с наркотиками и квази-лекарствами.

Когда вы ввозите в Японию свои личные медицинские приборы в количестве указанном ниже, вам не нужно подавать заявление на получение "Yunyu Kakunin-sho", вместо этого сотрудники таможни проверяют количество ввозимых вами устройств, и затем вы можете ввозить их в Японию.

◆ Медицинское оборудование для домашнего использования (например, электрические массажные инструменты): 1 комплект

◆ Одноразовые контактные линзы: запас до 2 месяцев

## 4. Наркотики, психотропные вещества

Строго запрещено ввозить наркотики и психотропные вещества в Японию, за исключением случаев, когда наркотики и психотропные вещества назначаются для конкретного пациента, который ввозит их с разрешения перед въездом в Японию.

Когда вы ввозите в Японию предписанные вам наркотические и психотропные препараты, вы должны обратиться за разрешением к японскому правительству (директорам региональных бюро здравоохранения и социального обеспечения) и получить его до того, как покинете дом.

Когда вы ввозите в Японию определенное количество психотропных и инъекционных препаратов, у вас должна быть копия рецепта или другие соответствующие документы, подтверждающие, что они предназначены для вашего лечения.

Независимо от приведенного объяснения, вы не можете ввозить в Японию запрещенные к использованию препараты. Что касается подробной информации о заявке на импорт наркотиков и психотропных веществ, пожалуйста, проверьте <http://www.ncd.mhlw.go.jp/en/index.html>

Региональное бюро здравоохранения и социального обеспечения Канто-Синэцу ТЕЛ.: +81-48-740-0800

эл. почта: [yakkan@mhlw.go.jp](mailto:yakkan@mhlw.go.jp) (Место прибытия: международный аэропорт Нарита, Международный аэропорт Токио и т.д.)

Региональное бюро здравоохранения и социального обеспечения Кинки ТЕЛ.: +81-6-6942-4096

эл. почта: [kiyakuji@mhlw.go.jp](mailto:kiyakuji@mhlw.go.jp) (Место прибытия: Международный аэропорт Кансай, Центр Чубу, аэропорт Наха и т.д.)